

# الإسلامية المعرفية

مجلة فكرية فصلية محكمة تصدرها المعهد العالمي للفكر الإسلامي

عدد خاص عن اللغة العربية وآدابها

- حول حركة الأدب الإسلامي المعاصر:  
وقفه لمراجعة الحساب
  - قاعدة الاصطلاح المولّد
  - الشاعر وتجربته الشعرية في ظلال سورة الشعراء
  - عربية عصر الاحتجاج كما يصورها ابن خلدون: المعهد العالمي للفكر الإسلامي
  - أوحد لغوية أم ازدواج؟
  - الأدب الإسلامي ونقده عند الشيخ أبي الحسن الندوي
  - التحليل النحوي العقدي
  - آفاق تعليم اللغة العربية ومعوقاته في جنوب شرقي آسيا
  - ضوابط إسلامية في الأغراض الشعرية
  - الأدب والنقد في الفكر الإسلامي (وراقية)
- عماد الدين خليل  
عبد القادر الفاسي  
مصطفى عليان  
محمد رباح  
بن عيسى بظاهر  
أحمد شيخ عبد السلام  
عبد الرحمن بن تشيك  
محمد رفعت زنجير  
محيي الدين عطية

بسم الله الرحمن الرحيم

## هوية المجلة وأهدافها

إسلامية المعرفة منبر مفتوح لتحاوور العقول وتناظر الأفكار والآراء بهدف إلى:

■ إعادة صياغة المعرفة الإنسانية وفق الرؤية الكونية التوحيدية من خلال الجمع بين القراءتين: قراءة الوحي وقراءة الكون.

■ الإصلاح المنهجي للفكر الإسلامي، وإعطاء الاجتهاد مفهومه الشامل بوصفه يمثل التفاعل المستمر للعقل المسلم مع الوحي الإلهي؛ سعياً لتحقيق مقاصده وأحكامه وتوجيهاته فكرياً وسلوكياً ونظماً ومؤسسات، في إطار الأوضاع الاجتماعية والتاريخية المتغيرة.

■ العمل على تطوير وبلورة البديل المعرفي الإسلامي في العلوم الإنسانية والاجتماعية، على أساس من التمثل المنهجي للرؤية الكونية التوحيدية والقيم الأساسية والمقاصد العليا للإسلام من ناحية، والتمثل العلمي النقدي لمعطيات الخبرة العلمية والعملية الإنسانية في عمومها وشمولها من ناحية أخرى.

وتسعى المجلة إلى تحقيق هذه الغايات والمقاصد الكبرى من خلال التركيز على المحاور الرئيسية

التالية:

■ قضايا المعرفة: وما يتعلق بها من رؤية كلية ومنهجية في التفكير والبحث.

■ منهجية التعامل مع القرآن الكريم بوصفه أساس المرجعية الإسلامية، ومع السنة النبوية بوصفها بياناً لأحكامه وتوجيهاته.

■ منهجية التعامل مع التراث الإسلامي بوصفه تجسيداً للخبرة التاريخية للأمم، يعكس تفاعل العقل المسلم مع نصوص الوحي لتنزيل قيمه وتحقيق مقاصده في السياق التاريخي والاجتماعي.

■ منهجية التعامل مع التراث الإنساني عموماً، والتراث الغربي خصوصاً، تعاملًا علمياً ونقدياً يستوعب حكمته وإيجابياته، ويتجاوز قصوره وسلبياته.

1998/ 3 :12

10-5

:

37-11

49-39

76-51

:

97-77

131-99

158-133

190-159

214-191

( )

237-215

...

:

( )

⦿:

.(10: ) ⦿

.

.

.

- -

1996/10/19

:

-24

1996/8/26

:

:

:

:

-

:

:

-

( )

... ..

-

.

: :

( )

-

.

( )

-

.

( )

-

.

: :

:

...

( )

-

-

.

...

"

"

.

.

.

.

.

"

"

-

-

.

.

"

"

.

-

-

"

"

.

.

"

"

.

( )

.

.

.

.

"

.

"

:

:

:

...

.

.

"

"

.

)  
)  
( )

:  
(  
(

.

.

•  
•

\*

•••

•

•

•

•

•

1968/ 1388

.( )

---

\*

:

.

" "

.

" "

.

.

- -

.

...

.

.

:

---

.

" "

" "

" "

" "

( )

" "

" "





.

:

" "

.

.

...

(134: )

١٣٤

:

(23: )

:

١٣٤

1"

" :

.

.

-

-

.

.

.

" :

-

"

( 471 )

.

.

" :

"

2 "

.

.9-7 1902 :

---

:

:

2

:

:

" "

.

"

3 "

"

"

4 "

.

"

"

"

"

5 "

6 "

7 "

:

.

.

- -

1972

:

:

:

3

.124/1

:

:

:

4

.353/1 1939

.40

1321-

:

:

5

.43

6

.6

1954

:

:

7

-1  
-2

...

- -

- -

.

.

- -

...

- -

.

...

...

.

...

...

( )

.

.

- -

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

8 “  
.”

- -  
- -

- :

-

“ ” “ ” “ ”

- -

“ ” - -

.

.

-

:

-

-1

-2

...

-3

.

-4

.

-5

.

-6

...

( )

( )

( ) .  
 ( ) ...

" " " "

.

.

.

.

" "

" "

.

9 " ...

"

" "

...

.

.

" "
   
 ( )
   
 10
   
 :

- -

- -

11

:

( )

12

1981

1987

( )

) 1983

:

:

12

.(

\_\_\_\_\_ 11

( )

( )

...

13

..

...

.

( )

.

.

.

.

.

( )

.

...

.

-

-

-

-

...

( )

.

..

...

.

.

! " "

...

..

..

..

-

-

.

.

.

.

:

:

.

.

.

.

.

- -  
- - .

.

.

.

.

.

..

.

.

.

...

.

...

-

-

14

1990

---

14

16

1993

...

:

:

:

:

:

-

-

( )

:

...

:

.

.

:

...

.

.

:

...

.

( )

.

.

,

( )



.

:

.

.

- -

.

...

.

...

.

...

...

...

...

..

.

:(GENTERN)

\*

\*\*

"  
"  
"  
" "

:

:

-

-

"

" :

\*

. 1996

:

. 1981/ 1401

\*\*

( ) :

( ) (natural)

. (conventional and/or encyclopedic)

" "

- -

(phoneme)

... (idioms)

phraseology

collocation

" "

se compose "

"

" "

wählen

imprimante à laser

imprimante laser

"

"

"

"

.  
.( ... )

:  
-1

(natural)

.(conventional)

-2

.  
-3

(deep structure)

.charme

phonology

.( )

théorie du charme et de gouvernement

charme

: quark

!

:

.( ... )

-4

audiomètre " " :

audiometer

( ) diameter

.( ) diachronie

structure

" " marque :

... " " marqué " " marquage

...

.

" "

" "

terminology

...

verb

etymology

.

.

**GENTERM**

:

GENTERM

.

.

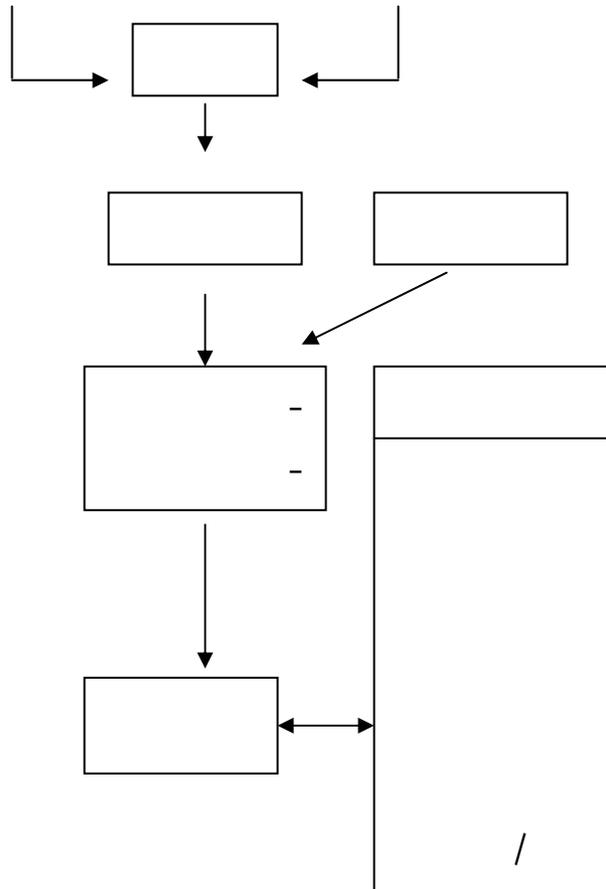




(validation)

( )

. / . . . . .  
:  
.  
:  
.  
:



( )

“ ”

( ... )

(validation)

:(popper)

“ ”

.GENPO

“

(1090 1087 ISO) ”

" : ) droit :(non-terms) "  
" " (droit à bon : ...  
... ( : : )

(terminological competence)

( )

.

( .

.

( )

(cross-field generalization)

generalidad

land

:

... ..

law

région

parole langue language

language speech langage

parole langue

.langage

" "

(mortgage hypothéque : )  
deposit .deposit " " arrhe  
arrhe . " "  
" "  
/  
:  
:  
:  
500.000 )  
(

		:	
	.1988	:	-1
.	.	:	-2
		:	-3
		.1987	:
:		:	-4
		.1985	
:		:	-5
		.1986	
1		:	-6
	.1996	:	
		:	

- 7- Aitchison, Jean: Words in the Mind, Basil Blackwell, London, 1987.
- 8- Chomsky, Noam: knowledge of Language, Praeger Publications, New York, 1985.
- 9- Fassi Fehri, Abdelkader: Issue in the Structure of Arabic Clauses and Works, Kluwer Academic Publishers, Dordrecht and Boston, 1993.
- 10- Fassi Fehri, Abdelkader: Constraining the Lexicon of Arabic Forms, in A. Fassi Fehri ed. Linguistique comparée et langues au Maroc, Publications of the Faculty of Letters, Rabat, 1994.
- 11- Lerat, Pierre: Les langues spécialisées, PUF, Paris, 1995
- 12- Mathieu, J.P., Kastler A. et Fleury P.: Dictionnaire de Physique, Masson Eyrolles, Paris, 1991.

\*

1

∴



(227-224: ) ﴿

" ∴



" ∴

2 "



3 "



. 1978/ 1398

\*

:

:(

)

1

.108 4 1991

:

.87 13 1967

:(

)

2

.87 13

3





: . "

11 "

:

12 "

"

13 "

⦿ :

:

⦿

:

"

"

14

1985

:

---

.43 2 : 11  
 .43 2 12  
 ( 250 ) 13  
 .30 4  
 .128 9 : 14



" :

19 "

☾ :

20 "

☾ :

" :

21 "

☾

22

23

	:	:( 606	) :	19
		.175 4		
7 1983	:	:( 754	)	20
				.49
.290 10	:	:( 356	)	21
.343 3 1987		:( 528	)	22
.143				23

:  
-224: ) (226

25 "

:( ) ( ) "

" " "

:" " :  
26 "

:"  
27 "

---

:( 403 ) :<sup>25</sup>  
.6-4 1 : : ( )<sup>26</sup>  
.6 1 )<sup>27</sup>

﴿

﴾ :

(88-86: ) ﴿

:

﴾ :

28 "

﴾ :

﴿

29 "

"

30 "

﴾ :

(225: ) ﴿

494 12 1975

109 4 : 28

: 29

.30 4 : 30



":

31 "

:

"

32 "

33

( )

---

31 : : 1982 1 214 .  
32 : ( 471 ) :

1976 36 .

<sup>33</sup> د. مصطفى سويف: الأسس النفسية للإبداع الفني، القاهرة: دار المعارف 1959، ص248.

34

( )

:

:

:

:

35 "

:

:

( )

:

.

:

:

( )

:

1979 4- .248 1959 :

.550-549 3  
34  
35

" " :  
" :  
" : "

36 "

( )

37

38

(18: ) :

⌘ :

⌘ :

(16: )

⌘ :

(47: )

---

140 4 1968-1957 : ( ) 36  
.149 13 : 165 10 : :  
.17-15 1985 : : 37  
.68 : : 38

39

﴿ :  
﴿

(208: )

."

":

":

40 "

( )

﴿

:

":

."

﴿ :

"

(2 : )﴿

"

":

41 "

:

:

:

44 ﴿

﴿ :

﴿

.293

11

:

39

.27

19

:

40

.308

16

:

41

65-64

28

:

44

.1986



53

52 "

45 "

" :

55

" :

56 "

57

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

.

:



:

:

" :

.354 3

:

52

:

" :

53

)":

:

.(55

:( 806

)

45

.58 1984

:

.58 :

55

.58 :

56

:

:

:

57

.59

:

49-48

58 "

﴿ ﴾ : :

59 .

60 .

﴿ ﴾ " :

﴿ ﴾ : :  
﴿ ﴾ : :  
﴿ ﴾ : :

61 . ﴿ ﴾

.(227 : ) ﴿ ﴾

---

.59	3	:	58	
.239	4 (	)	:	59
363	1	:	60	
.163	2	:	61	
.176	9	:	61	

62



" :  :

63 (227 :  )

64 "

"

(1:  )  :

65 "

---

: 16-11 1992 : : 62

.110-10 : : 63

:( 1270 )

.152 21

.176 24 9 : 64

.359-358 : 65

.

.

.

"

66 "

:  
67 "

:

:

"

" :

.

:

.59-58 12 :

---

:( ) 66  
" " : 67

68 "

" :

( )

69 "

" :

:  
70

---

6 1900 .182-181 2 : 68  
: : 205 ) 69  
.46 12 1984 : .212 70

☞ :

☞ :

(2 : ) ☞

.(6 : ) ☞

71 .

☞ :

:

(32 : ) ☞

72 .

73

:

74

:

75

!

! " :

☞

76 "

---

.28 12 71

.32 12 72

.356 4 : 73

.242 1902 :( 276 ) 74

.189 186-185 2 75

1 : ( 230 ) 76

.174-173

:

:

":

"

!

:

:

:

:

!

:

:

77 "

:

( )

78

:

.150

13

:

77

.150

13

78

⦿ :

:

79. ⦿

:

:

:

:

:

:

80

" :

" :

"

"

81

---

.298-297

:

79

.395 21

:

80

:

:( )

81

.64-62 1 1954

82 .

:

"

83 "

84 .

85 .

86 .

		.71		:	82
	.62	1991	:	:	83
	.105	1974	:	:	84
:	64	1982	:	:	85
	.115				
				.61	86

87

88. ( )

:( )

---

.65-60 1985 .126 : : : 87  
: : . : 88

:

اللَّهُ

اللَّهُ

":

:

:

:

:

"

اللَّهُ

:

89 "

":

"

":

اللَّهُ

:

:

90 "

91

اللَّهُ

"

":

اللَّهُ

:

:( 261

---

)<sup>89</sup>  
 .12-11 15  
 .13-12 15 :<sup>90</sup>  
 :( 215 )<sup>91</sup>  
 .127 1991

" "

" "

·  
" :

92 "

·  
" :

⦿

⦿

93 "

94

⦿

(53: ) ⦿(

⦿ :

---

: 92

.200 1983 .145 13 : 93  
: : 94

:



" :

"

:

"

95 " (



:

96

"



...

97 "

.

---

.51	2	:	95
.75		:	96
.31-30	4	:	97

⋮

\*

⋮

.

.

.



:

- -

:

- -

1

2

3

1

1983 :

( ) 5

.89 1981 :

43,113 :

-32 1982 :

64 59 1986 :

48 1981 :

91-80 1980 :

.48 :

120

109 :

126 :

76-74 1982 :

120 1988 :

33

3

4

5

6

7

"

: 40 1986  
 : 76 : 10 : : 4  
 : 76 : 61·72·86·92 : : 5  
 : : 84 41 : : 6  
 : / : : 39-38 1978  
 : 80·107 : 116 1  
 42 38 : 40 35 33 : 63-61  
 : 83-82 : 126 : 47  
 : : .52  
 " " 122 : : " " 7

8" ...

9

" :

10 "

11

---

1987 : : .198 : : 8  
: ( ) : : : 69-64 8  
: : : : : 46-31  
: : : : : .29-28  
: : : : : 10  
: : : : : .371 : : : 1987  
: : : : : 11  
: : : : : " : : :  
: : : : : 19-18 1985 14 : : "  
: : : : : .28 : : : 163 1990 : :

12

- -

13

14

"

-

-

( )

---

	:	:	:	12
		1994	:	
.239-188	:			13
.65	:			14

( ) : " : 15 "

- - 16 "

17

- -  
18

19

-243 1

.18 1980

15

16

.244

17

.80-79 1987

18

1986

.240-208

1986

19

.54-34

1986

240-208

( )

20

21

:

:

":

1986

: /

: : 20

.586 560 559

":

: : 21

15 1 :

"

":

1985 24

: . 1986

22 "

"

"

23

24

: : :  
-18 : :

---

.555-554 : <sup>22</sup>  
23  
.31-23 1979 :  
<sup>24</sup>  
19

25

.

26

27

.

28

" " "

" " "

"

"

"

60 : : 25

.559 556 426 : 26

.585 555 546 542 : 27

.555 28

" - -  
29 "

30

31 "

" ;

32

33

---

	.546	29
	.562	30
	.409	31
.40	:	: 32
	.558 555	: 33

:

... "

34 "

35

0

---

.19 .555 : : 34  
35

”：

36 ”

”

37 ”

”：

38 ”

”：

39 ”

”

”：

”

.546

36

.554

37

.586 351 : 558

38

.547

39

" :

40 "

41 "

42 "

" :

" :

43 "

—

.

.

" :

44 "

.

.555	40
.556	41
.556	42
.545	43
.586	44

"

45 " . . . .

.

...

46 .

" :

47 " .

- -

.

.545

45

46

.556

47

" - -

48 "

" :

49 "

50

" :

51 "

"

:

52 "

53 "

:

.555 -554

---

.545	48
.554	49
	: 50
.555	51
.561	52
.529	53

:

- -

"

54 "

- - 55  
56

57

"

58 "

"

59 "

---

.544	54
.563	55
.563	56
.563	57
.405 388 387	58
.546	59

.239

: 156

.405 388 387

: : 409

.546

"

60 "

61 "

"

"

62 "

/ "

- -

"

63 "

-

...

-

64

"

65 "

.490

60

.560

61

.533

62

"

"

559

63

.577 568 563 562 561 533

:

64

"

560

65

.561 -559

"

"

66 "

67 "

"

"

.

68 "

.

"

69 "

.

-

-

-

.

-

.

---

	.375	66
.544 402	:	563
.545 542	:	563-562
	.544	69

95

/

...

70

"

"

71

"

72 "

73

.64-63 : : 70

.186 : : 71

.29 2 : 72

: 73

-33 1992 : ( )

1994 :

:

.46

:

74

76

75

77

79

78

" :

---

.47-33	:	225-224	:	:	74
				:	75
				:	76
				:	77
:	:	131-117	:	:	78
		.76			
		.156-147	:	:	79

80 "

24026

"

:

:

"

:

80

. 1996

\*

- 1 -



---

\*

1994/ 1414

.110 1987 : : 1



-1

2

3

:

" :

4 "

5

"

" : 2

.22 1990 :

. 1995

3

.35 4

-2

6

7

·  
" :

8 "

9

10

- -

:

"

11

.36

5

(Benedetto Corce)

(Aesthesticism)

6

86 1987

:

7

.113

:

8

.76

:

9

46 1987

:

:

10

.15

:

:

11

12 " : ( )

13 .

14 .

" :

15 "

---

.105	12
103	13
.125 1987	14
.106	15

**-4**

.

" :

16 "

17 .

18 .

.

---

.105	16
.31	17
.21	18

19 .

" :

20 "



(11 : )  
-5

-

-

عَلَيْكَ

.

:

" :  
21 "

22  
23

:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.276-275 1984

:

.110

.106

:

:

21

22

23

24

**-6**

25

:

:

:

---

.277

:

24

.67 -63

:

25

26

1951

27

:

:

. 1983

:

.8

---

26

27

28 .

29 .

30

1976

---

.30	28
.30	29
.48	30

.

" :

31 "

.

.

**-1**

۱۳۸۵

.

32

33

---

		.87	:	32
.77	1985	:	:	33

" :

34 "

35

-

-

:

:

34

.336

1985

.82 1984

:

:

35

" :

( )

36 "

۱۹۸۳

·  
-  
( )  
( )

-  
( )  
( )

(115: ) ﴿  
(6: ) ﴿

﴿

﴿

﴿

37 .

-2

38

.

-

.

-

39 .

" :

.42 1984

:

.85

:

37

:

38

( ) 10-9

"

" :

39

.3

40 .

41 .

**-3**

عَلَيْهِ

عَلَيْهِ

:

.80

.83

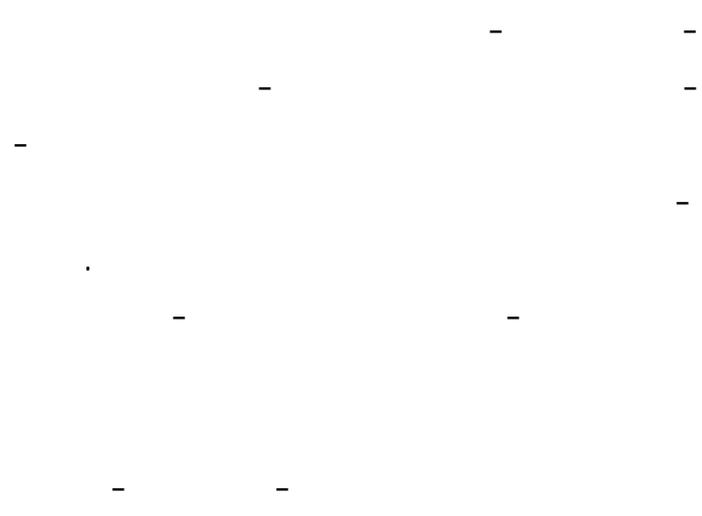
:

---

40

41

42



43

43

**-4**

" :

44 "

" "

" :Croce

45 "

.143 1988  
.317

---

3 :

44  
45

:

118

---

**-5**

.

46

.

.

47

.

-

-

.52

:

---

:

46

.52

47

48

" :

49 "

50 .

" :

51 "

.9 1978 5 :

---

.53	48
.11-10	49
.11	50
	51

52

53

54 "

" :

" :

﴿

﴾

...

55

: ) ﴿

﴾  
(.79

.65 1987

:

.85

.75

15-14 1987

:

52

53

54

55

56

57

عَلَيْهِ

---

.129 1405 : : 56  
.33 57

.

":

58

-

-

":

-

-

59 "

( )

60

61

						.36	58
				.96-95			59
		.6	1987	:		:	60
.2	6			"		":	61

62

63

64

65

---

		.32	62
		.24	63
	.69	:	64
.9	1985	:	65

**-1**

66 .

-

-

" :

67 .

" :

68 "

69 "

---

.108	66
.92	67
.93	68
.94	69

70 .

**-2**

71 .

72 .( )

73 .

---

.97	70
.100-99	71
.101-100	72
.103-101	73

:

۷۴  
۷۵

74

.

-

-

75

.

76

.

Milton

77

.

Shake-peare

۷۴  
۷۵

.

16 :  
.22-21 1988

---

:	74
:	75
.108	76
.108	77

" :

78 "

79.

( )

80.

81.

.74

---

:( )	:	78
.79	:	79
.83	:	80
.106	:	81

:

128

-2

-

-

82,

" :

83 "   
 .   
 128

-

.128

82

.112

83

∴  
84

85

86

---

.22	84
.34	85
.32	86

۱۳۰

۱۳۰

۸۷



\*

\*\*

1990/ 1410

---

. 1996 19 \*

\*\*

1.

2.

3.

" "

1989	:		:	:	<sup>1</sup>
					.39 15
-231	1991	:	:	:	<sup>2</sup>
					.259
				:	<sup>3</sup>
			.8	1406	

" :

4

: " .

5

6

.32-31 7 1986 :

.30

---

4

5

6

(R. R. K. Hartmann & F. C. Stork: Dictionary of Language and Linguistics, London: Applied Science Publishers Ltd., 1972, pp. 130-131.

( )

7

( )

( )

( )

( ) ( )

( )

( )

( )

(belief) " "

.107 1 ( )

:

7

:

8

9

⌘ :  
(221: ⌘)  
" "

10

---

John Haynes: *Introducing Stylistics*, London: Unwin Hyman, 1989, pp. 118-123.

.11 1979

.114 1983

8

9

10

11

12

" "

13

" :

14 "

" " " "

( )

20 1982 :

.7 1984 :

: )

87 169 1403 :

1989 :

1990 : ( : )

: 11

.( )

12

13

.266-265 75076

14

147-117 : 160

15

16

17

18

---

: ( )" " : 15  
.169-135 1996

Ferdinand de Saussure, *Course in General Linguistics* : 16  
:

Lawrence Cahoon (ed): *From Modernism to Postmodernism*, Cambridge: Blackwell,  
1996, pp. 177-184. : 17

Christopher Norris: *What's wrong with Postmodernism: Critical theory and the end of  
philosophy*, Baltimore, Maryland: the John Hopkins University Press, 1990, pp. 208-221 : 18

John Haynes: *Introducing Stylistics*, London: Unwin Hyman, 1989, pp. 5-118.

19

" "

20

21

---

Edith Wyschogrod: *Saints and Postmodernism: Revisioning Moral Philosophy*, Chicago: the University of Chicago Press, 1990, pp. 172-175.

David E. Cooper: "Metaphor", *Aristotelian Society Series*, vol. 5, Basil Blackwell, Oxford, 1986, p.45-51, 66.

George W. Grace: *The Linguistic Construction of Reality*, Croom: Helm, N.Y., 1987, PP. 118-123.

22

...

" :

:

...

" :

23"

: 

" "

24"

" 25.

..

...

26

"

( )

( ) 27

⦿ :

.(24: ) ⦿

-65 1986 :

: : 23

.66

1 1952 :

: : 24

.189

.228-227 2 1978 :

.245 3 25

.132-131 2 1985 :

: : 26

: : 27

( )

( )

28

: " :  
(26 : )

" :  
(95 : )

:

" :

( )

29 "

:

-

30 :

1

:

:

28

.221

29

:

:

.50 1

.24

30

" " . 31  
 " " .  
 " " .

.  
 .  
 32  
 .  
 " :  
 .

" : " .  
 " .

" :  
 .

" : " .  
 33 " .

-

(28 : ) (

)

.55 50-49 1960

:

96  
 .32

:

31  
 32  
 33

( )  
:

(177: )  
( ) ( ) ( )  
( ) 34  
35.(... ):

:

(73 : )

36

37.( )

.425 1949

---

.110	1	34
.47	5	35
.362	2	36
:	:	37

.( ):

-

☺ :

(11 : ) ☺

" .( )

.( ) ( ) ( )

:

( ) -

☺ :

" "

...(19 : ) ☺

38 "

( )

☺

☺ :

(29 : )

( )

39

.( ) :

( )

40

( )

⌘ :

(62: ) ⌘

"

"

( )

:

( )

-( )

( )

-( ) .

-( ) .

( )

( )

-( ) .

( )

( )

:

⌘ :

(62: ) ⌘

41

.

:

:

:

39

.( )

40

.37-35

1

.201-200

4

1982

:

:

41

⌋ :  
" : (61 : ) ⌋

42 "

( )

(171: ) ⌋ :  
( ) ( )  
( ) : ( ) :

43

⌋ :  
(65: )

(157 : ) ⌋ :  
<sup>45</sup>.( ) " " " " ( )  
) :

---

.285 : 42  
.93 1983 : 43  
-186 2 1981 : 44  
.312 1 : 45  
.188

( ) " " . ( ) ( )  
 ): " " " "  
 46. ( )  
 :  
 ( ) (21: ) ﴿

47.  
 " ( ) [ ]

48. "  
 ﴿ ( )  
 ( ) ( ) ( ) ( )

49. ( ) ( )  
 - : -  
 ﴿ : (111: )

---

.188	2	:	46
.46-45	1	:	47
.46-45	1	:	48
.110	2	:	49

: (27 : ) ﴿  
" : "

...

...

50"

"

...

51"

(124 : ) ﴿

﴾ :

" "

( ) ( ) " ...  
52

﴿ :  
(7: ) ﴿

---

.206 1 50

: : 51

.141 1976

.92 1 : 52

53

: ) ( ) :

(16  
54

: ( )  
: " (78: ) ( )

( ) (56 : ) ( )  
( )  
: ( ) ( )  
)  
(

"

عَلَيْهِ

55

﴿ : ( ) ﴾

: .( ) :  
. ( )

( ) عَلَيْهِ

56

(133 : ) ﴿ : ( )

.( ) ( )  
) : ( )

57 .(...

( ) - -  
- -

---

	:	55
.441-440	1398	
.182	2	56
.95-94	1	57

( )

58

-

) : ( )  
(9: ) ﴿  
: " : . ( ) ( ) (

59"

:

عَلَيْكَ

60

( )

( ) : ( )  
(68 : ) ﴿

﴾ :

( ) . ( ) :

( )

: ( )

( )

---

.95-94 1 58  
.31-30 1 59  
60

) ( ) :  
 ( ) . ( )  
 ( ) . " " .  
 61 .  
 ) :  
 " " ( )  
 " " .  
 " :  
 : . : : .  
 62 " .  
 ( ) :  
 (26 : )  
 . ( ) ( )  
 ( ) 63 .

---

61  
 .39 1 1407  
 .117-116 31 62  
 .157-150 2 63

) ( )  
64" : ( )  
: ( )

(17: )  
( )" 65:  
: " : "  
: .

"  
.

( ) ( )  
(29 : ) :  
" : " :

...  
:  
66 "

: ) :  
" (161

---

.58 1 64  
.257-256 1 65  
.55 1 1981 : : 66

﴿

)

"

67

(

( )

(71 : ) ﴿

( )

( )

( )

( )

68

-1

﴾ :

﴿

(48 : )

" :

﴾ :

: (48 : ) ﴿

): ( )

69

.227-226 1 67

.183 2 68

.273 1 69

. ( ) ( )

-2

) ( )

(142: ) ﴿

": .(

.( ) ( ) :

...

70 "

عَلَيْكَ

:

-

-

-

.

\*

\*\*

·  
" " :  
( 1. )

: ( ) \*

. 1994/ 1414  
\*\*

:( ) 1



- Tan Sri Mubin Shepard

4

:

5 ( )

4

10 15

. 7 12

( )

( )

:

---

The Malay Peoples of Malaysia and their Languages, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka 1983, p.36.

Nik Safia Karim dan rakan rakan: Tata Bahasa, jilid 1: Ayat, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka 1986, p.1.

Ismail, Yahya: the cultural Heritage of Malaysia, Kuala Lumpur: Denamika Kreatif, 1989, p.11.

1983 M. J. Beg "Arabic Loan words in Malay" - 1

26

"Perbendaharaan Kata Arab dalam Bahasa Melayu" - 2

1987

1928

1990

( 74 )

8.( 1005 -

---

Beg M. Abdul Jabbar: Arabic Loan Words in Maula Lumpur: University of Malaya Press, 1983.

Kasim, Amran: Perbendaraann kata Arab dalam bahasa, Melayu, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1987, p.14.

( )

1990

“Kata Serapan dari

-4

Bahasa Arab”

9. 2318

“cognates”

“shule”

“class”

“classe”

“school”

10.993

1837

10

11 “

”

---

Sudarno: Kata Serapam dari Bahasa Arab, Jakarta: Arikha Cipta, 1990, p. 150-272.

: 1978 Russel Jones

Indonesian Etymological project III: Arabic Loan Words in Indonesia, London: SOAS.

10

Van Els, Theo, Bongaerts, T., Extra, G., Van Os, C., and Van Deiten, A.m.j.: Applied Linguistics and the learning and teaching of foreign languages, translated by R.R.Van Oirsow, London: Edward Arnold 1984.

“this demonstration that cognates... are eminently learnable: and teachable words”, p.217

“Les Faux amis”

11

.46 1995

12

13

" : 1980 70-4

" :  
15 "

14 "

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

.131-109 1985

.1988

13

14

"15

.35 (1983 )

-9

-10

-11

-12

-13

-

" " (Pesantren) " "

(Pesantren) " "

<sup>16</sup> 1990-1989 :1

/			
21.348	376	(M.I.S./M.I.N.)	-1

5.972	430	(M.TS.S./M.TS.SN)	-2
1.893	167	(M.A.S./M.A.N.)	-3
	90	(P.G.A.N.)	-4
220	14		-5
6.716	-	( )	-6
16.680	-		-7
52.829	1077		

( ) : ( ) 1945  
 .( ) ( )  
 . 1960 (I.A.I.N)

" "

" "

(Gontor)

)

(

17

:

"

.1990

28-25 :

":

17

18

:

19

20

(I.K.I.P..)

( )

(I.A.I.N..)

:

-1

-2

-3

-4

-5

21

:

":

18

"

. 1986/ 1406

29-27 :

":

19

"

.1992 26-23 :

20

"

":

21

.1992 2- 30 :

:

1980

22

)

.( " "

<sup>23</sup> 1866

<sup>24</sup> " ( )

" :

.( 1915) (Kelantan)

-1

.( 1917/ 1915) (Melaka)

-2

.( 1916) (Penang)

-3

22

.1993/4/1 – 1993/3/29

( ) 1987-1957

23

.168 1990

:

24

. 1635) (Penang)	-4
.( 1935) (Trengganu)	-5

25

26

1187

27

(S.M.K.A.)

1977

28.( 38)

:

( )

29

( )

---

25

"

.1990

28-25 :

":

26

27

28

29

:

( 34)

(  
30

)

(KNOLOGIMARA)

" "

:

)

(

31

)<sup>32</sup>

(

"

. 1990

"

25028

30

1977

1983

31

(L.Q.)

32



:

( )
34

35

( ) :

1972

1989

)

36.(

" "

" "

37

34

.1993 7 3

35

36

" :  
.1992 26-23 :

" : 37

38

1973  
1974

:3

	(M.S.U.)
39	
260	

1993/4/10

16-8

38

39

	200	
40	51	

(Rochore) (Kampung Gelam) .  
 (North Bridge ( 1823 ) -  
 .Road)  
 .(Jawa road) ( 1840 ) -  
 . (Basrah Street) " " -  
 .(Jalan Sultan) ( 1912 ) " " -  
 (Victoria ( 1927 ) " " -  
 .Sreet)

:

.

42

41

.1980

40

41

Aham, Mohanmed Sonhaji: " Pendidikan Islam di Singapura", in buku Mahrahan ke Madrasah Alk Junid al-Islamiah (1927-1987), Singapore: Madrasah Al-Jimid 1987, p.64-74.

42

.1993 1991

" "

-1

-2

-3

-

-

-

-

-4

**:4**

768	26	
698	31	
545	23	
245	19	
136 <sup>44</sup>	8	

.67-66

43

44

.1993/3/10 -7

1991



" "

" "

426      487      " "

47

(" " " ")

" "

:

-1

-2

-3

-4

48.(      )

.(5      291

**:5**

129	
84	
55	
16	
6	
1	49

---

152.6-141 : 47  
139.1-131 48

291
-----

:

)

)

(  
(

:

11-8 :

-1

13 :

-2

50

9-7 :

-3

4

. 1987

9

51

-

:

(Imron Makudee)

49

. 1993 1991

1993/3/1

.174-172

:

50

.156

51

:  
52

)  
53

(

840/ 225

" "

" "

<sup>54</sup> . 1297/ 692

( ) " "

( 1511- 1403) " "

55

-

-

---

52

. 1977

. 1974

.91-77

108

53

54

Hasjimy, A.: Sejarah Masuk dan Berkembangnya Islam di Indonesia, Jakarta: Penerbit Al-Maarif, 1981, p. 144.

Islam and Ethnicity in Malay Politics, Singapore: Oxford University Press,; Hussin Muttalib 1990, p. 12.

56

( )

57

58

" "

" "

1459- 1445

56

(Undang-Undang Islam)

(Hukum Malaka)

57

Al\_Attas, S.M.Naguib: Islam dalam Sejarahj dan Kebudayaan Melayu, Kuala Lumpur: Penerbit Universiti Kebangasaan Malaysia, 1984, p.23.

58

"Raja Adil Raja"

Pantang Melayu Menderhaka"

59

(Bajau, Narom) Melanau (Ilanun, Binadan)  
 (Jawi Peranakan) in Sarawak

60

1511

61

.( )

) (1957 )

( 1945 )

.( 1984

62

-

63

172

64

59

Asmah Haji Omar: Susur galur Bahasa Melayu, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1988, p.40.

: (1854-1796) Munshi Abdullah 60

.32-31

.46-45 61

62

63

Asmah Omar: Language and Society, Kuala Lumpur: Dewan Bhasa dan Pistaka, 1982, p.1.

Crystal, D.: The CAMBRIDGE Encyclopedia of Language, 1987, p. 287.

64

) ( ) ( )  
. (

( - - - - )

65

Negeri ”

”Orang Melayu“

”Bahasa Melayu“

”Melayu

66

”Bahasa Jawi“

65

)

.(

(omar Amin Hussin: Sejara Bangsa dan Bahasa, Kuala Lumpur: Pustaka Antara 1962, p. 180).

= ) ( +

= ) ( +

= ) ( +

= ] ..

: ( " "

+ +

= ) ( +

.41

.43

66

67

68

Pyapel

1860

1901

69

R.J. Wwilkison

70 . 1904

(28 )

[ ] - (ch) [ ]

.(ny) [ ] - (g) [ ] - (p) [ ] - (ng)

:

.( 1690 )

67

.47-46 44

:

68

69

Research di Indonesia 1945-1965, Urusan Reseach Nasional, p. 141.

: ( )

:

.207-206 1974

70

Carmel, H. Hsia: The Influnce of english on the lexical Expansion of Bahasa Malaysia University of Edinburgh, 1981, p. 73.

.( )

[ ] - [ ] - [ ] - [ ] - [ ] - [ ]  
 [ ] - [ ] - [ ] - [ ] - [ ] - [ ] - [ ]

:

71

:6

waris -	/ waris/		s	s	Th
hajat -	/ hajat/		H	h	H
khidmat -	/ khidmat/		Kh	kh	Kh
# kabar -	/ kabar/		K	k	
nazar -	/ nazar/		Z	z	Dh
# ijin -	/ ijin/		J	j	
zaman -	/ zaman/		z	z	Z
# jiarah -	/ jiarah/		J	j	
syarat -	/ syarat/		Sh	sy	Sh
# seeikat -	/ seeikat/		S	s	

sabar -	/ sabar/		S	s		s
hadir -	/ hadir /		D	d		D
# perlu -	/ perlu/		L	l		
taat -	/ taat/		T	t		t
zalim -	/ zalim/		Z	z		z
# lahir -	/ lahir/		L	l		
nikmat -	/ nikmat/		K	k		
ghaib -	/ ghaib/		Gh	gh		gh
# magrib -	/ magrib/		G	g		
faham -	/ faham/		F	f		f
# pikir -	/ pikir/		P	p		
yakin -	/ yakin/		k	sy		q

72. (#)  
[ ] - [ ] - [ ] - [ ]

=	Khas	-	=	khas
=	Sarat	-	=	syrst
=	kapan	-	=	kafan

73. 23  
/f/- /sh/ - /z/ - /v/  
.universiti = fikir = syrat = zaman =

:7

: - :			
niat -	/ niat/		/ nyyah/
awal -	/ awal/		/ awwal/
: -			
fana -	/ fana/		/ fanaa/
sahara -	/ sahara/		/ sahra/
: -			
menara -	/ menara/		/ menarah/
:			
jenayah -	/ jenayah/		/ jinayah/
terjemah -	/ terjemah/		/ tarjamah/
hikmat -	/ hikmat/		/ hikmah/
taubat -	/ taubat/		/ taubah/

.( - maut) ( )

:8

haram -	[haram]		a	a	a:
miskin -	[miskin]		i	i	i:
huruf -	[huruf]		u	u	u:
amanah -	[amanah]		a		a
rehat -	[rehat]		e		
selama -	[selamat]		e		
kafarat -	[kafarat]		i		i
muhibah -	[muhibah]		u		
kalimah -	[kalimah]		i		
faeda -	[faeda]		e		
kertas -	[kertas]		e		
shair -	[shair]		a		
kubur -	[kubur]		u		
naskhah -	[naskhah]		a		u

> < + >

: < +

## :9

akad -	/akad/		/aqad/
tamar -	/tamar/		/tamr
fikir -	/fikir/		/fikr/
milik -	/milik/		/milk/
abdi -	/Abdi/		/abd/
rukun -	/rukun/		/rukn/
hukum -	/hukum/		/hukn/
waktu -	/waktu/		/waqt/

-1

-2

-3

( )

∴ -1

-2

-3

-4

( )

\*

1

2

:

. 1995/ 1415

\*

: " .  
. 1979 1399 2

":

裝

: 1351 3

1  
:  
2

:

:

” : ﷺ

3 ”

” :

:

” :

4 ”

” :

5 ”

6 ”

---

.	1355	3	:	:	.	3
.			:	147	13	4
.	494	7	:			5
. 1978	343	22	:	:	:	6

" :

7"

" :

8 "

9

10

:

-

: 131

: 1233 2

1403 3

: 1277 2

---

: 212 19 :

: 7

. 1986 1406

. 1991 1411

: 10

. 1983

11

12

13

14 "

15 "

11

1991

.22 1985/ 1405

12

.1 : 15·18

.250-249 3 1992/ 1412 :

13

.251 3 14

.146 13 15

16

"

17 "

" :

ﷺ

:

18 "

ﷺ

19

"

20 "

-

-

"

---

.33	3	1995/	1415	:	16
		.278	15		17
		.200	3		18
.148	13	.343	22	:	19
		.289	10		20

21 "

( )

22.

"

...

!

23 "

عكس

.116 1990/ 1411 :  
.351 3 :

---

. 21  
: 22  
.353-352 3 23

" :

24 "

25 .

" :

:

.  
:

26 "

) :

(13 : )

:

11 1989/ 1409

:

---

.424 4

<sup>24</sup>

<sup>25</sup>

.275

<sup>26</sup>

:

:

":

27 "

":

29 "

"

":

...

!

":

!

...

:

:

30"

98

:

27

.283

29

.27-26

1

:

30

!

:

...

.

الذبح

31

.

.

الذبح

" :

.

:

...

:

32 "

.

" : الذبح

33 "

.

" :

.

34 "

.

: .267 2 1982 / 1402

: 31

" :

373-367 4

.

.211 19

32

.1358 3

33

.175 7 1367

: 34

:

" :

35 "

36

37.

37

38"

38

39.

.151 13 1971 / 139  
" 270 22 :  
"  
:

35

36

37

.271 1985 / 1405  
.95 : 38  
.381-380 39

۱۳۹۳

40.

:

:

.

:

ﷺ

ﷺ

» :

41 .«

:

ﷺ

" :

42"

ﷺ

43

" :

44 "

" : ﷺ

45 "

ﷺ

" :

.1372 3

.634 8

.278 15

.131

.1373 3

41

42

43

44

45

ﷺ

:

46 "

"

:

" :

:

47 "

ﷺ

:

48 "

" :

49 .

50 .

---

	.632-631	8		46
		.632	8	47
	.1372	3	:	48
.277-276			/	49
	.234-233		:	50



54.

" :

: (227 : ) ﴿ ﴾ :  
: .(227 : ) ﴿ ﴾ :  
﴿ ﴾ :  
: .(227 : )  
: (227 : ) ﴿ ﴾ :  
(148 : ) ﴿ ﴾  
﴿ ﴾ :  
55."(194 : ) ﴿ ﴾  
- - " :  
56 "

57 "

"

---

.1092	3	:	54	
.176	24	1985/ 1405	:	55
.249	19	1991/ 1411 1411	:	56
.239	3			57

:

"  
58 "

59 .«!

» :

60 .

» :

62 "

" :

-

.1363 3

.40-38 1

58

: .

59

.1

60

.130

62

"  
62 "

64.

...

...

65. .

:

66.

---

				.128		62
		.104	1384		.	64
.275-274	2	1983/	1403	:	:	65
		.326	2		:	66

:

67.

!

عقل

:

68.

69.

70.

.2002 3

---

.327	2	67
.1175	3	68
.104	1	69
		70



76

77 .

78 .

79

...  
80 .

---

:	77	19	:	:	76
				.248	19
		.634	1		77
	.290	2		:	78
			:		79

81 " .  
: .  
...  
-  
" :  
:  
:  
:

﴿

82 " .  
" :  
: ﴿  
.(156: ) ﴿

---

.399 6 .468 2 :  
.105-104 1309 : : 80  
.118 81  
82

.(185 : ) ﴿ ﴾ :

83.

84.

: ﴿ ﴾

:

!

!

:

85 " ..

:

" :

﴿ ﴾

﴿ ﴾ :

86 " .

(164 : )

:

" :

.129 2

83

.1962 5

:

84

85

.235 4

.236 4

86

87<sup>u</sup>

88.

89.

صلى الله عليه وسلم

:

.310 1982/ 1402 1

---

.265 6 : 87  
: . 88  
.97-89 89

.(18: ) ﴿

﴾ :

( )

( )

\*

" "

" " ;

"

"

1993

"

"

1991

1966

(1997-1992)

"

"

-

-

"

"

---

(139-1)

.1983

1	-
10-2	
12	-
13	-
15-14	-
18-16	-
19	-
23-20	
24	-
25	-
27-26	-
28	-
30-29	-
31	-
32	-

34-33		
35		
36	-	
37	-	
45		
46	-	
47		-
51-48		
53-52	-	
54	-	
56-55	-	
57		
58		
59	-	
61-60	-	
62		
63		-
64		-
65		-
66		-
67		-
68	-	
70-69		-
116-71		-
118-117		
119	-	
120		

122-121  
 123  
 124  
 128-125  
 134-129  
 135  
 137  
 138  
 139

—  
 —  
 —

—  
 : " " . -1  
 .( :1994)  
 : " " . -2  
 .( :1994)  
 : . -3  
 . 20 255 -1996  
 : " " . -4  
 .( :1994) .  
 : . -5  
 ] . 42-1995  
 .[  
 -1992 : . : . -6  
 . 215  
 : . -7  
 .1995 :( )

- . -8
- . 24 360 -1002 : - :
- : . : . -9
- . 24 466 -1994
- :: . . . . -10
- . 24 163-1996
- 
- : " " . -11
- .( :1994) .
- 
- : . : . -12
- .[ ] .1995
- 
- : . : . -13
- .1992
- 
- : " " . -14
- .( :1994) .
- : " " . -15
- .( :1994) .
-

	:	220
<hr/>		
:	"	"
		-16
380 -1993	:(	:1994)
	:	-17
		. 20
:	"	"
		-18
	:(	:1994)
:	"	"
		-19
	:(	:1994)
:	:	:
		-20
[5	] . 24 190 -1993	
		-21
-1992	:	-
	:	
		-22
		.1994
.1992	:	
		-23
	-	
:	:	
		-24
	. 24 224 -1994	
	-	
:	:	
		-25
	.[	: ] . -1995

- 
- 
- 26
- . 24 167 -1992
- 27
- . 24 186 -1992
- 
- 28
- . 24 186 -1992
- 
- 29
- . 24 205 -1992
- 30
- .[13] . 24 152 -1996
- 
- 31
- . ( :1992) .
- 
- 32
- . 24 360 -1995
- 33
- . 24 225 -1994

: - . -34  
77 -1996

. : . -35  
104 -1993 :

- : . -36  
.[ : ]. 253 .1994

- : . -37  
375 -1994

- : . -38  
.[ ] 562 .1993

: . -39  
.1992

. : . : . -40  
.[ ] 351 -1992

. .1993 . -41  
:

	:	.	-42
		:	.
		.	.1994
.. .."	"		-43
		. 24	166 .1994
.1994	:	.	-44
	.	[	:
			] . 600
	:	.	-45
		.	.
		. 24	311 .1995
		-	
:	.	.	-46
		.	.1995
		-	
	:	.	-47
		.	.
		. 24	543 .1996
		.	-48
		. 24	553 .1993
		:	.
		.	-49
	.	[	]
			.1996
.1995	:	.	-50
		.	.
		. 24	445

. . -51  
.[ ] . 201 .1992 :

-  
. 257 .1993 : . -52  
.[ : ] .  
:  
-53  
.1995 . .

-  
: . -54  
.[89 ] .1992

-  
: " " . -55  
.( :1994)  
.1992 : . -56  
. 24 464

: . -57  
 .1992

: . -58  
 . 192 .1995

	-		-59
	:	. 24 564 .1993	
	-		-60
	:	. .1994	
.1996	:..		-61
		. 24 127	
	:		-62
	:	. 21 223 .1995	
	-		-63
	:	" . :1994)	
	-		-64
	:	. 20 64 .1995	
	-		-65
2	:	.( ) .	.1997
	-		

	:	226
<hr/>		
:	.	-66
	.	24 155 .1995
	-	
	.	-67
:	.	:
	.	.1993
	-	
	.	-68
286 .1994	:	:
	.	. 24
.1992	:	-69
	.	. 470
:	.	-70
	. [12	] . 455 . 1993/ 1414
	-	
:	.	-71
	. [	] . 240 .1992
.1994	:	-72
	.	. 24 257
:	.	-73
	. [	] . 24 88 .1992
:	.	-74
	. 294 . 1992	

.1994	:	.	.	.	.	.	.	.	-75
								24	144
									-76
.1994	:	.	.	.	.	.	.	.	.
	:	.	.	.	.	.	.	.	-77
								24	255 .1993
	:	.	.	.	.	.	.	.	-78
				[	:	]	.	.	115 .1995
	:	.	.	.	.	.	.	.	-79
				[	:	]	.	.	224 .1994
:	.	.	.	.	.	.	.	.	-80
				.	.	.	.	.	.1993
:	.	.	.	.	.	.	.	.	-81
								24	133 .1995
:	.	.	.	.	.	.	.	.	-82
								24	229 .1996
.	.	.	.	.	.	.	.	.	-83
								24	303 .1992
				:	.	.	.	.	-84
								24	255 .1993 . . :
:	.	"	"	:	.	.	.	.	-85
								24	299 .1993
	:	.	.	.	.	.	.	.	-86
				.	.	.	.	.	.1993
	:	.	.	.	.	.	.	.	-87
				.	.	.	.	.	.1994

	228
<hr/>	
80 .1994	-88
	. 24
:"	-89
	.( :1994)
	-90
	. 162 .1992
	-91
	.[ : ]. 210 .1993
	-92
	.1992
	-93
	]. .1992
	.[
	-94
	. 24 394 .1995
	-95
	. 24 613 .1995 :( )
:( )	-96
	. 316 .1994
	-97
	. 24 404 .1995
	-98
	. 24 104 .1994 :( . )
	-99
	. 24 297 .1993
	-100
	. 25 279 .1993







	:	232
<hr/>		
:	.	-134
.	20	112 .1993
	-	
.1995	.	-135
.	24	191
	-	
.1994	: :2	-136
	:	
	-	
:	.	-137
	.1996	
	-	
:	.	-138
.	1417	
	-	
:	.	.139
.1994	:	.
	.	.

57  
129  
71

---

	72	33	
		73	
20	3	2	
		93	( )
		4	
		124	( )
79	78		( )
		75	
		76	
		77	
		13	
		6	
		78	
		79	
		38	
		25	
	125	11	
		80	
		135	
	82	81	
	38		( )
		83	
	139		
	14		
	60	55	
	42		
	63		

85 84  
48  
86  
8  
59  
31  
87  
108 ( )  
51 ( )  
64  
88  
43  
66  
35  
89  
90 39  
67  
126  
49  
123  
91  
92  
93  
40  
58  
96 95 94 32  
8

61  
97  
24  
7  
12  
8  
130  
98  
69  
99  
100  
131  
101  
127  
91 ( )  
28  
102  
26  
136  
45  
103  
49 ( )  
16  
121 104  
41  
105  
70

---

132	56		
46	17		
	133		
	47		
	120		
	71		( )
	106		
	30		
	107		
	108		
	52		( )
	34		
	15		
	50		
	52		
	109		
	110		
	117		
138	137		
	25		( )
68	53		
	111		
	37		
	9		
	128		
	36		( )
	119		( )

51  
1  
112  
19  
134  
65  
36  
10  
18  
124  
114 113  
115  
54  
62  
44  
122 118 22  
116  
23

## المعهد العالمي للفكر الإسلامي

مؤسسة فكرية إسلامية ثقافية مستقلة أنشئت في الولايات المتحدة في مطلع القرن الخامس عشر الهجري (١٤٠١هـ/١٩٨١م) لتعمل على:

- توفير الرؤية الإسلامية الشاملة، في تأصيل قضايا الإسلام الكلية وتوضيحها، وربط الجزئيات والفروع بالكليات والمقاصد والغايات الإسلامية العامة.
  - استعادة الهوية الفكرية والثقافية والحضارية للأمة الإسلامية، من خلال جهود إسلامية العلوم الإنسانية والاجتماعية، ومعالجة قضايا الفكر الإسلامي.
  - إصلاح مناهج الفكر الإسلامي المعاصر، لتمكين الأمة من استئناف حياتها الإسلامية ودورها في توجيه مسيرة الحضارة الإنسانية وترشيدها وربطها بقيم الإسلام وغاياته.
  - ويستعين المعهد لتحقيق أهدافه بوسائل عديدة منها:
  - عقد المؤتمرات والندوات العلمية والفكرية المتخصصة.
  - دعم جهود العلماء والباحثين في الجامعات ومراكز البحث العلمي ونشر النتائج العلمي المتميز.
  - توجيه الدراسات العلمية والأكاديمية لخدمة قضايا الفكر والمعرفة.
- وللمعهد مكاتب وفروع في عدد من العواصم العربية والإسلامية وغيرها يمارس من خلالها أنشطته المختلفة، كما أن له اتفاقيات للتعاون العلمي المشترك مع عدد من الجامعات العربية والإسلامية والغربية وغيرها في مختلف أنحاء العالم.

The International Institute of Islamic Thought

.Grove Street, 2nd Floor, Herndon 500

Virginia 20170 USA

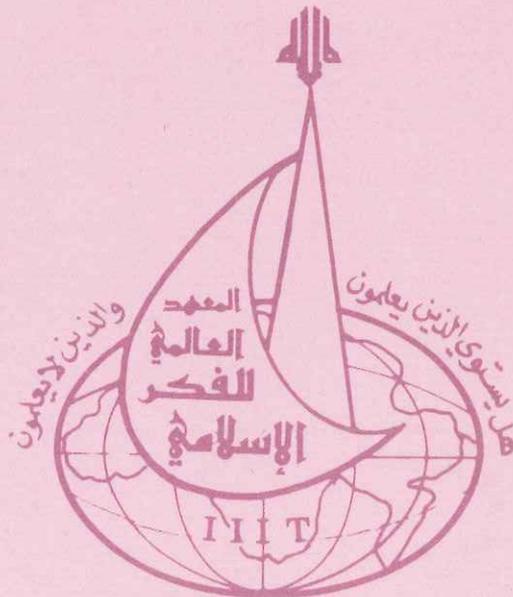
Tel: 1-703-471 1133

Fax: 1-703-471 3922

URL: <http://www.iiit.org> - Email: [iiit@iiit.org](mailto:iiit@iiit.org)

# Islāmīyat al Ma'rifah

A Refereed Arabic Quarterly  
Published by the International Institute of Islamic Thought



١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م  
1401 AH—1981 AC

Vol. III

No. 12

Spring 1418-1419 AH/1998 AC